



# Fiamma spenta, ciao Olimpiade

## Notte bianca anche in quota, poi chiusura torinese con i vip L'Azienda turistica e i Comuni dell'alta valle fanno i bilanci

NOTTE bianca allargata all'alta valle e cerimonia di chiusura hanno scritto la parola fine alla XX edizione dei Giochi olimpici invernali. Lo spettacolo andato in scena domenica sera ha entusiasmato proprio come era successo due settimane prima quando il braccio era stato acceso, sempre all'ex stadio comunale di Torino. Il presidente del Cio, Jaques Rogge ha promosso a pieni voti l'organizzazione ringraziando in particolare i ventimila volontari che hanno accolto atleti e tifosi. Tutti i commenti concordano nell'assegnare a Torino e valli un voto molto alto anche se il bilancio agonistico non è stato esaltante. Delusioni per il volere di Fabio Carta, soltanto quarto con la staffetta di short-track, e per Daniela Ceccarelli, che ha abdicato senza storia.



• SERVIZI ALL'INTERNO

**VACANZA  
CONCLUSA:  
SI TORNA  
A SCUOLA**

di TIZIANO PICCO

IERI gli studenti sono tornati a scuola. E' questo il segnale che ritorna la normalità: la riapertura dell'anno scolastico. La vacanza non era quella tradizionale, estiva, lunghissima, ma quella

• SEQUE A PAGINA 3

**Delusione per Fabio Carta  
E Rocca lascia tutti di sasso**

**Sansicario: tribune colme  
di stranieri per il biathlon**

**Sestriere regina mondana,  
alberghi semivuoti a Sauze**

**Alla Maggiorana di Rivoli  
vip a scuola dietro ai fornelli**

• DA PAGINA 2 A PAGINA 14

**Rivoli, finisce a schiaffoni  
il Consiglio sulla risalita**

a pagina 19

**Fiaccolata ad Avigliana  
per solidarietà al Takuma**

a pagina 17

**Esercenti in subbuglio:  
Bussoleno è in agonia**

a pagina 23

**Rivalta ora si interroga  
sul futuro del Castello**

a pagina 32

**Tassa rifiuti a Piossasco:  
il Comune dà una mano**

a pagina 34

## Ragazza muore sull'autostrada

### Tornava a casa ad Avigliana sull'auto guidata dal fidanzato

AVIGLIANA - Doveva ancora compiere 17 anni, Giuseppina Giaimo, la ragazza che ha perso la vita domenica sera nel terribile incidente sull'autostrada A32 a poche centinaia di metri dall'uscita di Avigliana. Il fidanzato Antonio Martines, 22 anni, residente a Torino, al volante di una Hyundai Coupé ha infilato il by-pass che separa le due carreggiate, dopo aver sterzato bruscamente per evitare un gatto che era finito sulla strada. Proprio in quel frangente stava sorraggiungendo un'Alfa 147 che ha centrato in pieno il Coupé sulla fiancata destra, il lato su cui si trovava Giuseppina. I soccorsi sono stati immediati ma per la ragazza, che lavorava in un bar di Torino, non c'era più nulla da fare. Illeso ma sotto shock il fidanzato mentre i due occupanti della 147 sono rimasti lievemente feriti.



Giuseppina Giaimo, 17 anni, con il fidanzato Antonio Martines, ferito nello scontro

• A PAGINA 15

BARDONECCHIA

**L'addio  
alla guida  
Bompard**



• A PAGINA 28

**Ikea verso il raddoppio  
Grugliasco non chiude**

• A PAGINA 31

**L'AGENZIA DI VIAGGI PIÙ IMPORTANTE  
E PIÙ CONVENIENTE D'ITALIA, È NELLA TUA VALLE  
ed ha per te le occasioni migliori e più vantaggiose.**



SU TUTTI I PACCHETTI TURISTICI  
DEI MIGLIORI TOUR OPERATORS NAZIONALI

L'OFFERTA È VALIDA PER QUELLE PARTENZE  
INOLTRE 500 "OFFERTE" E "FAST MINUTE" (con sconti reali fino al 50%)  
SCONTO CONSUMABILE E CON LE PROMOZIONI DEI TOUR OPERATORS

• Biglietteria Aerea, Ferroviaria, Traghetto  
e le Migliori Offerte Promozionali  
dei Migliori Tour Operators

Rosta - corso Moncenisio, 41 - tel. 0119543333  
www.cisalpinatours.it



• OLTRE 230 AGENZIE IN ITALIA

**PRO.GE.CO. S.r.l.**

**case di riposo**

- Autorizzato ASL
- Residenze fisse e temporanee
- Convalescenze per anziani autosufficienti e non
- Camere singole e doppie in palazzine con giardino
- Accurata cucina con possibilità di dieta personalizzata
- Servizio 24 ore su 24
- Assistenza infermieristica e medica
- Strutture in Bruino e Sangano
- Presidi socio assistenziali R.A.F., R.A. Convenzionati ASL 1-2-3-4-5

sito internet: www.progeco.biz

Sede: Via Bonino, 2 - SANGANO - Tel. 011.9085568

# I VIP A SCUOLA DI CUCINA RICETTE MADE IN RIVOLI

## Alla Maggiorana i complimenti di Samaranch

di MASSILIANO BORGIA

DOPPO questi Giochi Rivoli sarà un po' più conosciuta in America grazie anche alle lezioni di cucina di Erica Maggiora. Ambasciatrice olimpica, nel gruppo degli 85 Vip torinesi che si è dato da fare per fare apprezzare la capitale e i suoi dintorni alla crema dei visitatori olimpici, ha fatto conoscere il suo food design agli americani. Un pubblico selezionato che è stato ospitato nella scuola di cucina La Maggiorana in queste due settimane in cui siamo stati al centro del mondo. Da Erica Maggiora sono arrivati gli ospiti speciali della Nbc, l'emittente che ha l'esclusiva sulle riprese olimpiche e che trasmette 24 ore su 24 da Torino e dai siti delle valli. Personaggi scelti del mondo dell'industria, della cultura, dello spettacolo americani. In particolare i sponsor dell'emittente e dunque dei Giochi. Un pubblico d'élite, prezioso proprio per il rilancio del turismo torinese e di quello invernale, che deve puntare non sui grandi numeri ma sull'alta qualità (leggi, "capacità di spesa") della clientela. Non si poteva fare brutte figure. Dopo la prima



Erica Maggiora con le sue allieve e, a destra, con il presidente onorario del Cio, Juan Antonio Samaranch

giornata con gli ospiti del Cio, ha ricevuto i complimenti scritti della signora Pescante e quelli verbali di Juan Antonio Samaranch, ex presidente del Comitato olimpico internazionale. Per 14 giorni ha cucinato con una ventina di ospiti a seduta nella sede della scuola in via Cuneo. Prima la lezione e poi il pranzo. A tutti, in regalo, le

dispense in inglese con le ricette. Il menù-lezione prevedeva: torino di alici, tagliolini fatti in casa con ragù di verdure, branzino con erbe aromatiche e arancia, contorno di chips di patate violette, dolce alle noccioline. Vini di Langhe e Roero: Dolcetto d'Alba e Arneis. Tutto giocato sull'accostamento dei colori con stile innovativo, come



di conviene a una capitale dell'arte contemporanea. «È stata un'esperienza unica - ricorda Maggiora - Era un pubblico veramente particolare e doveva andare tutto bene. Sono veramente soddisfatta». Mercoledì sera, altro impegno da ambasciatrice olimpica: degustazione nei cortili dei palazzi storici torinesi per "Torino al lume di candela". Restano le testimonianze di apprezzamento, tanti inviti negli States, e le promesse di un ritorno a Torino e in quella Rivoli così colorata, così gustosa.

## CERCHI ALLA TESTA

di Tiziano Picco

**PINEROLO 1** - Sulla gradinata un ragazzo americano incita a suo modo la nazionale statunitense di curling, impegnata nella finale per il terzo posto. In mano un cartello eloquente: "Voi bronzo, io sbronzo". Che dimostra una padronanza non comune del linguaggio e (dopotutto) anche degli alcolici, perché oltre ad agitare il cartellone facendosi aiutare da un'amica, non ha lasciato scorgere segnali di aver alzato il gomito. Ma forse aspettava che terminasse il match per spazzolare il bancone del bar.

**PINEROLO 2** - Ci mancava soltanto lo striker: adesso possiamo davvero dire di aver visto tutto. Quando durante l'incontro di curling Usa-Gbr, ad un certo punto abbiamo scorto i volontari fiordarsi dietro un tizio che si era infilato tra le corsie ghiacciate, abbiamo avuto timore che si stesse riprodotto la scena della maratona di Atene, quando un pazzoide si buttò sull'atleta brasiliano che conduceva la gara davanti a Baldini. Invece l'autore dello strip è (dicono) un habitué di tali esibizioni, tanto da avere designato sulla schiena una enorme scritta che rimanda ad un sito di gioco d'azzardo on-line. Il pollo di gomma che gli ballava tra le gambe occultava le "vergogne" mentre dall'altoparlante ci aspettavamo il commento "Incredibile, amici..." diventato famoso grazie a un fortunato spot pubblicitario. Ma tutto è stato velocissimo, quasi i giocatori non se ne sono accorti. Pinerolo batte Atene.



## AL TABATA SI SCATENA LA PRESIDENTE

IL CLIMA festoso, che in queste due settimane ha letteralmente preso i torinesi e i valligiani, ha contagiato anche Mercedes Bresso. Venerdì sera, in una festa organizzata dall'Ati Montagnedoc al Tabata di Sestriere, la presidente si è lasciata andare a una buona mezzora di ballo. Al centro della pista che ha visto in queste serate tanti Vip con relativi codazzi, la Bresso, prima titubante, ha poi sciolto i freni accettando i numerosi inviti a scendere in pista. Il disk jockey l'ha salutata tra gli applausi del pubblico e lei ha ricambiato. «Non frequento le discoteche - ha ammesso - In più, è passato tanto tempo dall'ultima volta che ho ballato, era una serata particolare con mio marito». Comunque sia, nella pista che è forse la più alta d'Italia (2.050 metri di quota), la 61 enne Mercedes non ha mai avuto nemmeno il fiatone. Come fa ad essere così allenata? «Non sono certo

una brava sciatrice e non pratico spesso sport invernali, ma muoto moltissimo. Faccio parecchie vasche di fila: mi piace e mi mantiene in forma». In completo nero con maglietta arancio, ha ballato ritmi tipici delle discoteche "generaliste" come è il Tabata che da decenni è gestita da un personaggio storico di queste parti, quel Franchino che ha gestito a lungo anche il Black Sun di Samsicario. Ritmi dance e revival tipo "Video killed the radio stars" che nei posti di vacanza vanno sempre bene e riempiono le piste. Dopo un po' la presidente si è tolta la giacca. Da bere, solo una bibita per la sete e un flut di champagne per il brindisi a questi Giochi andati bene. È andata a letto poco dopo l'una di notte salutandoli tutti. Proprio nell'orario in cui una serata in discoteca inizia davvero e la fila di gente che cercava (o sperava) di entrare si allungava, fuori sotto la nevicata.



Mercedes Bresso sulla pista del Tabata a Sestriere

**MENSE** - Quella dei giornalisti si chiama "media lounge" e si mangiano cibi (poco) riscaldati e panini senza sapore, il tutto a prezzi da piazza San Carlo, nella mensa per la "work force", cioè volontari, addetti vari, forze di sicurezza, in cucina si parla italiano. Un autista di navetta dell'impianto di Cesana-Pariol (che ringrazio ancora adesso) preso dalla compassione mi regala un ticket per usufruire della mensa tricolore: self-service a volontà e discreta quantità di scelta, qualità buona. Lassù vicino alla zona d'arrivo, dove c'è il media center, i giornalisti, quasi tutti stranieri, vanno pazzi per la zuppa di farro e l'insalatona. Ma c'era proprio bisogno di fare due mense diverse, senza contare anche quella per gli spettatori e l'altra per il Tobo (gli operatori tivvù)?

**SPONSOR** - La guerra tra sponsor che si è scatenata a Oulx continua ad avere i contorni sfocati. E mentre il sindaco Cassi strepita di quetele e richieste danni, sulle enormi strutture tubolari sono apparsi nuovi manifesti giganti. Nei primi giorni olimpici campeggiavano i cellulati coreani Lg, poi qualche giornata di vuoto, infine il cartello con la scritta "Grazie. Gli sponsor sono grandi amici dei giochi", con i marchi di tutte le aziende che hanno affiancato la loro immagine all'Olimpiade Torino 2006, tra cui anche la coreana Samsung. Chi ha assistito a questa lenta metamorfosi è rimasto con molti dubbi. E una certezza: viva lo sponsor, basta che porti soldi. Altro che Coca Cola.

## PNEUSPIG

- Pneumatici di tutte le marche
- Assetto ruote
- Convergenza
- Equilibratura elettronica
- Assistenza tecnica
- Cerchi in lega ed accessori
- Assistenza esterna ai Clienti
- Preventivi gratuiti

850 Mq di officina



Via Torino, 60 - tel / fax 011 9643326  
Chiusa San Michele



## GAVINA e BALBO

ESEQUIE FUNEBRI PER OGNI VOSTRA ESIGENZA  
DAL FUNERALE ECONOMICO  
ALLA CERIMONIA DI CLASSE

### FUNERALE A 1.200 EURO\*

Vi ringraziamo per la fiducia dimostrata in tutti questi anni. Continuate a confidare nella nostra professionalità e discrezione

\*Il prezzo comprende: bara accessoriata, disbrigo pratiche, autofunebre limousine, tavolino delle firme, assistenza completa (escluse le tasse comunali)

ORBASSANO - Via Giolitti, 4 - Tel. 011.901.54.73  
TORINO - Corso Casale, 314 - Tel. 011.8981334  
Cell. 335.789.06.05  
RECAPITI TELEFONICI 24 ORE SU 24